

SAMSUNG

- | | |
|------------------------------------|-------------------------|
| ① Precauciones | ④ Ajuste de pantalla |
| ② Descripción general del producto | ⑤ Solución de problemas |
| ③ Conexiones | ⑥ Información adicional |

DLP PROJECTOR
Owner's Instructions
SP-D400S



Antes de usar el equipo lea este manual para evitar fallas y guarde para futuras referencias.

1 Precauciones

✕ Para evitar desperfectos o daños al equipo, lea cuidadosamente las advertencias siguientes y utilice el producto convenientemente.

**Advertencia**

Si no se observan las instrucciones marcadas con este símbolo, existe peligro de lesiones físicas o incluso de muerte.

**Aviso**

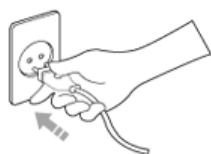
Si no se observan las instrucciones marcadas con este símbolo, pueden producirse lesiones físicas o daños en el equipo o las instalaciones.

| [Acerca de la alimentación de energía](#) | [Acerca de la instalación](#) | [Acerca de la utilización y la limpieza](#) |



Acerca de la alimentación de energía

[La imágenes que se muestran son sólo de referencia y no se pueden aplicar en todos los casos (o países)].

**Advertencia**

Compruebe que se inserta firmemente el conector, ya que en caso contrario podría producirse un incendio.

- Si la conexión no se completa correctamente, puede producirse un incendio.



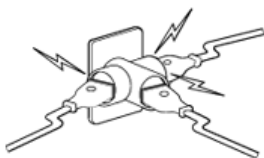
No utilice tomas de corriente sueltas o cables dañados.

- Existe peligro de descarga eléctrica o incendio.



No toque nunca el enchufe del cable de alimentación con las manos mojadas.

- Hay riesgo de descarga eléctrica.



No conecte varios aparatos en una misma toma mural.

- Existe peligro de incendio.



No coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación. Evite doblar, tirar o retorcer el cable de alimentación.

- Existe peligro de descarga eléctrica o incendio.



Antes de trasladar el producto, compruebe que esté apagado y extraiga el cable de alimentación de la toma de corriente mural. Compruebe también que todos los cables de conexión estén desconectados de los otros aparatos antes de trasladarlo.

- Si se traslada el producto sin desconectar el cable de alimentación, éste puede dañarse y causar un incendio o una descarga eléctrica.

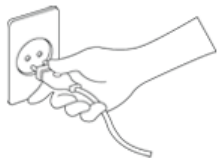


Para desconectar el aparato de la corriente, debe desenchufar el cable de la toma principal, por lo que el enchufe principal debe estar siempre fácilmente accesible.

- Esto podría originar una descarga eléctrica o fuego.



Aviso



Desconecte siempre la unidad sujetando el enchufe y no el cable de alimentación.

- Existe peligro de incendio.



Desconecte el conector de alimentación antes de limpiar el producto.

- Existe peligro de descarga eléctrica o incendio.

| Acerca de la alimentación de energía | Acerca de la instalación | Acerca de la utilización y la limpieza |

Acerca de la instalación



Advertencia



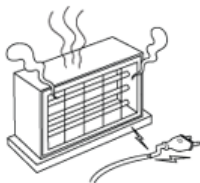
PARA IMPEDIR QUE EL FUEGO SE PROPAGUE, MANTENGA LAS VELAS U OTRAS LLAMAS EXPUESTAS SIEMPRE ALEJADAS DE ESTE PRODUCTO.

- Existe peligro de incendio.



Si instala el producto en un armario o en una estantería, no deje que sobresalga la parte delantera del aparato.

- La caída del aparato puede producirle daños o causar lesiones.



Mantenga el cable de alimentación alejado de aparatos de calefacción.

- El revestimiento del cable de alimentación puede fundirse y provocar una descarga eléctrica o un incendio.



No instale el producto en lugares expuestos a aceites, humo, humedad, agua (de lluvia) o en el interior de un vehículo.

- Existe peligro de descarga eléctrica o incendio.



No instale el producto en lugares sin ventilación como estanterías o armarios empotrados.

- Ello podría provocar un incendio o causar daños al aparato.



No lo instale en lugares inestables como por ejemplo en un soporte que sea más pequeño que el propio aparato.

- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. Podría caerse y provocar lesiones personales.



En caso de tormenta, apague inmediatamente el sistema y desenchufe el cable de alimentación de la toma mural.

- Existe peligro de descarga eléctrica o incendio.



Compruebe que la ventilación del producto no quede bloqueada por un mantel o una cortina.

- Ello podría provocar un incendio o daños en el producto.



Sítue el producto cuidadosamente sobre el suelo.

- En caso contrario, podría causar daños o lesiones.



Evite que el producto se caiga mientras lo traslada.

- En caso contrario, podría causar daños o lesiones.



Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. Podría caerse y provocar lesiones personales.

| [Acerca de la alimentación de energía](#) | [Acerca de la instalación](#) | [Acerca de la utilización y la limpieza](#) |

Acerca de la utilización y la limpieza



IMPORTANTE:

PARA PREVENIR CUALQUIER MAL FUNCIONAMIENTO Y EVITAR DAÑOS, LEA DETALLADAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE CONECTAR Y OPERAR EL APARATO, CONSERVE EL MANUAL PARA FUTURAS REFERENCIAS, GRACIAS. POR FAVOR LEA ESTE MANUAL ANTES DE OPERAR EL APARATO Y GUÁRDELO PARA REFERENCIAS FUTURAS.

No introduzca objetos metálicos como la punta de un destornillador, un cable o un taladro, ni objetos inflamables, como cerillas o papel, en el producto a través de la abertura de ventilación y de los terminales de alimentación PC/Video.

- Existe peligro de descarga eléctrica o incendio. Si penetra agua u otra sustancia



en el producto, apáguelo, desenchufe el cable de alimentación de la toma mural y póngase en contacto con un **centro de servicio**.



No desmonte ni intente arreglar o modificar el producto.

- Si el producto precisa de una reparación, póngase en contacto con un **centro de servicio**.
Existe peligro de descarga eléctrica o de que se deteriore el producto.



Mantenga el producto alejado de aerosoles inflamables u otras sustancias similares.

- Existe peligro de incendio o explosión.



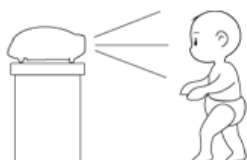
No deposite recipientes con agua, jarrones, bebidas, productos químicos, pequeñas piezas metálicas u objetos pesados sobre el producto.

- Si algún objeto o líquido penetra en el producto, pueden producirse descargas eléctricas, incendio o lesiones físicas.



No deje que los niños coloquen objetos como juguetes o golosinas encima del producto.

- Si un niño intenta alcanzar cualquiera de estos objetos, el producto puede caerse y lesionar al niño.



No mire directamente a la lámpara frontal del producto ni proyectar imágenes directamente a los ojos.

- Esto es peligroso, especialmente, para los niños.



Cuando quite las pilas del mando a distancia, tenga cuidado de no dejarlas al alcance de los niños, ya que podrían tragarlas. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.

- En caso de intoxicación, consulte a un médico inmediatamente.



Si el producto emite humo, ruidos anormales u olor a quemado, apague el sistema inmediatamente, desenchufe el aparato de la toma mural y póngase en contacto con un centro de servicio.

- Existe peligro de descarga eléctrica o incendio.



Si el enchufe o la toma de alimentación quedan expuestos al polvo, agua o sustancias extrañas, límpielos.

- Existe peligro de descarga eléctrica o incendio.

Limpie el producto cuidadosamente con un paño seco o una toalla después de haber desconectado el enchufe de alimentación de la toma mural.



- No limpie el aparato con productos químicos como cera, bencol, alcohol, disolventes de pintura, repelentes para mosquitos, productos ambientadores, lubricantes, soluciones limpiadoras, etc.



Cuando el producto no deba utilizarse durante un período prolongado, desconecte el enchufe de alimentación.

- Existe peligro de descarga eléctrica o incendio.



Póngase en contacto con un centro de servicio técnico autorizado cuando instale el monitor en un lugar expuesto a gran cantidad de polvo, temperaturas extremas, alto nivel de humedad y productos químicos, y en lugares donde el producto se vaya a utilizar las 24 del día, como aeropuertos, estaciones, etc.

- El incumplimiento de estas indicaciones puede causar serios desperfectos en el monitor.



Si el producto se cae o se rompe la caja, apague el aparato y desconecte el enchufe de la toma mural, ya que podría haber peligro de descarga eléctrica o incendio.

- En tal caso, póngase en contacto con un **centro de servicio**.



Coloque el mando a distancia sobre una mesa o un escritorio.

- Si pisa el mando a distancia puede caerse y herirse o puede estropear el mando.

Eliminación correcta de este producto (material eléctrico y electrónico de descarte) - Europa solamente

(Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)



La presencia de esta marca en el producto o en el material informativo que lo acompaña, indica que al finalizar su vida útil no deberá eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe este producto de otros tipos de residuos y reciclelo correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales.

Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto, o con las autoridades locales pertinentes, para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro.

Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe eliminarse mezclado con otros residuos comerciales.

Eliminación correcta de las baterías de este producto - Europa solamente



(Aplicable en la Unión Europea y en otros países europeos con sistemas de recogida selectiva de baterías.)

La presencia de esta marca en las baterías, el manual o el paquete del producto indica que cuando haya finalizado la vida útil de las baterías no deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos. Los símbolos químicos Hg, Cd o Pb, si aparecen, indican que la batería contiene mercurio, cadmio o plomo en niveles superiores a los valores de referencia admitidos por la Directiva 2006/66 de la Unión Europea. Si las baterías no se desechan convenientemente, estas sustancias podrían provocar lesiones personales o dañar el medioambiente.

Para proteger los recursos naturales y promover el reciclaje, separe las baterías de los demás residuos y recíclelas mediante el sistema de recogida gratuito de su localidad.

DLP PROJECTOR
SP-D400S





Características del producto

01 Motor óptico con tecnología DLP avanzada

- Se ha adaptado un panel 1024x768.
- Se ha usado un rueda de color de 4 segmentos (4 segment color wheel) para implementar los colores óptimos.
- Se ha diseñado una lámpara de 280 W para mejorar la luminancia

02 Colores vivos

- Sintonización de imagen de calidad centrada en la mejora del color; esta unidad introduce coordenadas de color que cumplen los estándares de emisión en producción de vídeo.

03 Ruido de ventilador minimizado y pérdidas ligeras

- El flujo de aire y la estructura de instalación del ventilador se han optimizado para minimizar el ruido del ventilador y las pérdidas del haz de luz.

04 Diversos puertos de entrada

- Se han mejorado las conexiones de los dispositivos periféricos con la adopción de diferentes terminales de entrada, como HDMI (compatible con HDCP), un terminal de componentes y un terminal de salida PC OUT.

05 Ajustes de usuario

- Esta unidad permite el ajuste de cada puerto de entrada.
- La unidad tiene un patrón de referencia que puede utilizarse para posicionamiento y ajuste.



Imágenes del producto

➤ Lado frontal / superior



1. Indicadores

- STAND BY (LED azul)
- LAMP (LED azul)
- TEMP (Indicador LED rojo)

※ Consulte [Indicaciones de los LED](#).

2. Anillo de enfoque

Se utiliza para ajustar el enfoque.

3. Receptor de la señal del mando a distancia

4. Objetivo

5. Patas regulables

Las patas regulables permiten subir y bajar la pantalla para ajustar la posición.

6. Mando del zoom

Se utiliza para aumentar o reducir el tamaño de la imagen.

7. Botón de encendido (⏻)

Se utiliza para encender o apagar el proyector.

8. Botón de SOURCE

Se utiliza para seleccionar las señales de entrada desde las fuentes externas.

9. Botón MENU

Utilice este botón para entrar o salir de un menú o para avanzar por él.

10. Botón de selección y desplazamiento

(⏻/⏮⏭⏩⏴⏵)

Utilice este botón para ir a un elemento o seleccionarlo dentro de un menú.



Estos botones de la parte superior del monitor son botones táctiles. Para activarlos basta tocarlos ligeramente con los dedos.

Contenido del embalaje



Guía de instalación rápida



Garantía
(No disponible en todos los lugares)



CD del manual de usuario



Cable de alimentación



Mando a distancia / 1 pila
(No disponible en todos los lugares)



Paño de limpieza

» Se vende por separado



Cable D-sub

2 Indicaciones de los LED

●: Led encendido ◐: Led parpadeando ○: Led apagado

STAND BY	LAMP	TEMP	Información
●	○	○	Si pulsa el botón de encendido del mando a distancia o del proyector, la pantalla se ve transcurridos 30 segundos.
●	●	○	El proyector está en una condición de funcionamiento normal.
●	◐	○	Este estado aparece si el proyector está preparando una operación después de haber pulsado el botón de encendido del proyector o del mando a distancia.
○	◐	○	El botón de encendido se pulsa para apagar el proyector, y el sistema de refrigeración sigue en funcionamiento para enfriar el interior del proyector. (Dura aproximadamente 1 minuto y 30 segundos)
◐	○	◐	Consulte la medida 1 a continuación si el ventilador de refrigeración del interior del proyector no está en condiciones de funcionamiento normales.
○	◐	◐	Consulte la medida 2 a continuación si la cubierta de la lámpara que protege la unidad de la lámpara no está cerrada correctamente.
○	○	◐	El aparato se apaga automáticamente cuando la temperatura interior del proyector sobrepasa el límite de control. Consulte la medida 3.
●	◐	◐	Ha ocurrido un problema durante el funcionamiento de DDP IC en el producto. Consulte la medida 4.
◐	◐	◐	Ha ocurrido un problema con el funcionamiento de la lámpara. Consulte la medida 5.
●	◐	●	Se ha cumplido la vida útil de la lámpara. Consulte la medida 6.
◐	◐	○	La memoria del producto no funciona normalmente. Póngase en contacto con un centro de servicio técnico .
◐	◐	●	La alimentación del producto no funciona normalmente. Póngase en contacto con un centro de servicio técnico .
◐	●	◐	Ha ocurrido un problema durante el funcionamiento de la rueda de color en el producto. Consulte la medida 4.

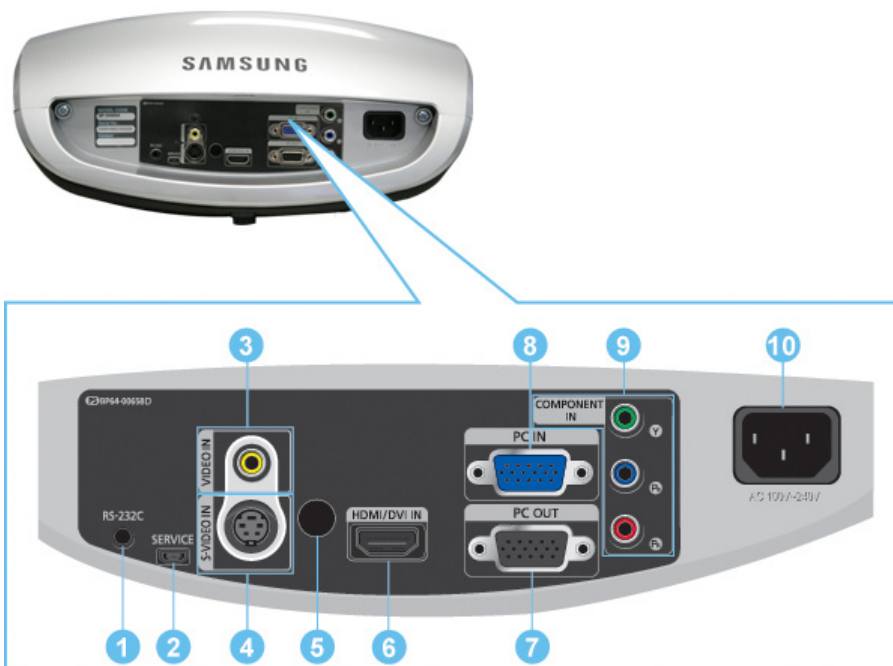
» Eliminación de los problemas de los indicadores

Clasificación	Estado	Medidas
Medida 1	Cuando el sistema del ventilador de refrigeración no se encuentra en condiciones de funcionamiento normales.	Si el síntoma permanece incluso después de desconectar y volver a conectar el cable de alimentación y encender de nuevo el proyector, póngase en contacto con su proveedor o con su centro de servicio técnico .
Medida 2	Cuando la cubierta que protege la lámpara no está cerrada correctamente o el sistema del sensor no está en condiciones de funcionamiento normales.	Compruebe si los tornillos de la parte inferior del proyector están apretados correctamente. Si no lo están, póngase en contacto con el distribuidor del producto o el centro de servicio técnico .
Medida 3	Cuando la temperatura del interior del proyector es demasiado alta.	Ajuste el estado de la instalación del proyector; para ello consulte las precauciones de instalación relacionadas más arriba. Deje enfriar el proyector y vuelva a hacerlo funcionar. Si persiste el problema, póngase en contacto con el distribuidor del producto o el centro de servicio técnico .
Medida 4	Cuando la rueda de color no funciona.	Desconecte y vuelva a conectar el cable de alimentación y encienda de nuevo el proyector. Si persiste el problema, póngase en contacto con el distribuidor del producto o el centro de servicio técnico .
Medida 5	La lámpara funciona defectuosamente tras apagar el proyector de forma anormal o reiniciarlo tras haberlo apagado.	Apague el aparato, espere un periodo de tiempo prudencial para que se enfríe y vuelva a encenderlo. Si persiste el problema, póngase en contacto con el distribuidor del producto o el centro de servicio técnico .
Medida 6	Cuando la pantalla se vuelve más oscura.	Compruebe el tiempo de uso de la lámpara en la pantalla de visualización de la información. Si necesita reemplazar la lámpara, póngase en contacto con el distribuidor del producto o el centro de servicio técnico .



Este proyector utiliza un sistema de ventilación de refrigeración para evitar el sobrecalentamiento en la unidad. El funcionamiento del ventilador de refrigeración puede causar ruido, que no afecta al rendimiento del producto. No se permiten cambios ni devoluciones por problemas de ruido.

> Lado posterior

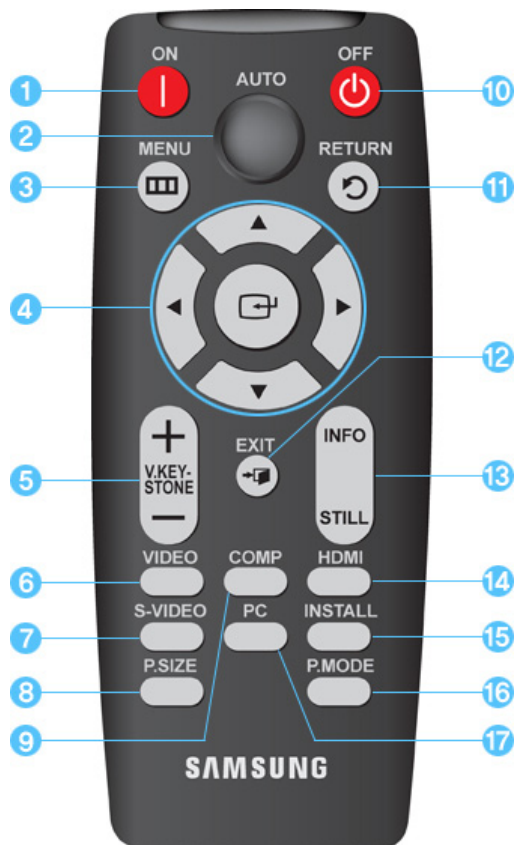


- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1. Puerto RS-232C
(para terminales de entrada de servicio) | 6. Puerto de entrada HDMI/DVI IN |
| 2. Puerto de entrada SERVICE | 7. Terminal PC OUT |
| 3. Puerto de entrada VIDEO IN | 8. Puerto de entrada PC IN |
| 4. Puerto de entrada S-VIDEO IN | 9. Puerto de entrada COMPONENT IN |
| 5. Receptor de la señal del mando a distancia | 10. Puerto de entrada de alimentación |

| [Características del producto](#) | [Imágenes del producto](#) | [Mando a distancia](#) | [Especificaciones del producto](#) |

Mando a distancia

1. Botón ON ()
2. Botón AUTO
3. Botón MENU ()
4. Botón de Mover (   ) / ()
5. Botón V.KEYSTONE (+/-)
(VERTICAL KEYSTONE)
6. Botón VIDEO
7. Botón S-VIDEO
8. Botón P.SIZE
9. Botón COMP
10. Botón OFF ()
11. Botón RETURN ()
12. Botón EXIT ()



- 13. Botón INFO STILL
- 14. Botón HDMI
- 15. Botón INSTALL
- 16. Botón P.MODE
- 17. Botón PC

1. ON (|)

Se utiliza para encender el proyector.

2. AUTO

Ajusta Picture automáticamente. Disponible solamente en el modo PC.

3. MENU ()

Se utiliza para ver la pantalla del menú.

4. Mover (▲▼◀▶)/()

Se utiliza para desplazarse a una opción de menú o para seleccionarla.

5. V.KEYSTONE(VERTICAL KEYSTONE) (+/-)

Úselo cuando las escenas de vídeos estén distorsionadas o desequilibradas.

6. VIDEO

Pulse este botón para cambiar al modo Vídeo.

7. S-VIDEO

Pulse este botón para cambiar al modo S-Vídeo.

8. P.SIZE

Pulse este botón para ajustar el tamaño de la pantalla de imagen.

9. COMP

Pulse este botón para cambiar al modo COMPONENTE.

10. OFF ()

Se utiliza para apagar el proyector.

11. RETURN ()

Vuelve al menú anterior.

12. EXIT ()

Se utiliza para que desaparezca la pantalla del menú.

13. INFO STILL

INFO: Se utiliza para comprobar las señales de la fuente, la configuración de la imagen, el ajuste de la pantalla del PC y el tiempo de uso de la lámpara.

STILL: Pulse este botón para ver imágenes fijas.

14. **HDMI**

Pulse este botón para cambiar al modo HDMI.

15. **INSTALL**

Se utiliza para girar o invertir la imagen proyectada.

16. **P.MODE**

Pulse este botón para seleccionar el modo Imagen.

17. **PC**

Pulse este botón para cambiar al modo PC.

| [Características del producto](#) | [Imágenes del producto](#) | [Mando a distancia](#) | [Especificaciones del producto](#) |



Especificaciones del producto

El diseño y las especificaciones del producto pueden modificarse sin aviso previo para mejorar el rendimiento.

> Especificaciones

Panel	Modelo	SP-D400S	
	Tamaño	16,5 mm / 0,65 pulgadas	
	Resolución	XGA (1024 x 768)	
	Fabricante	Texas Instrument	
Lámpara	Tipo	280 W	
	Duración	2.500 horas	
	Fabricante	Philips	
Color		18,9 M (1024 x 768 x 3 x 8 bits)	
Resolución	Resolución óptima:	1024 x 768 a 60 Hz	
	Resolución máxima:	1280 x 1024 a 75 Hz	
Señal de vídeo de entrada		Vídeo, S-Vídeo, Componente, PC analógico, HDMI	
Señal de sincronización de entrada		Sincronización de H/V separado, TTL	
Reloj de píxeles máximo		136,75 MHz	
Tamaño diagonal de pantalla		40 ~250 pulgadas	
Alcance de proyección		1 m ~ 10 m	
Potencia	Consumo eléctrico	Menos de 350 W	
	Tensión	110/220 V CA +/-10%, 50/60 Hz +/-3 Hz	
Ruido		Eco de 31 dB, Brillo de 33 dB	
Tamaño		343,1 (anchura) x 162,4 (profundidad) x 347,2 (altura) mm 13,5 (anchura) x 6,4 (profundidad) x 13,7 (altura) pulgadas	
Peso		5,8 kg / 12,8 lb	
Características principales	Brillo	Máx. 4.000 ANSI lumen	
	Contraste	3.000:1	
	Efecto angular	Vertical	
Entorno de usuario	Temperatura y humedad	Funcionamiento	Temperatura 0 °C ~ 40 °C (32 °F ~ 104 °F), Humedad (10% ~ 80%)
		Almacenamiento	Temperatura -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F), Humedad (5% ~ 95%)



Este equipo de Clase B se ha diseñado para uso doméstico y en oficinas. El equipo se ha registrado según las condiciones de EMI para uso residencial. Se puede usar en todas las áreas. Clase A es para uso en oficinas. La Clase A se usa en el entorno empresarial, pero la Clase B emite menos ondas electromagnéticas que la Clase A.



El Panel DMD que se utiliza en los Proyectoros DLP se compone de varios cientos de miles de micro espejos. Al igual que con otros elementos de visualización, es posible que el panel DMD incluya algunos píxeles defectuosos. Samsung y el fabricante del panel DMD tienen un procedimiento rígido de identificación y limitación de píxeles erróneos y los productos no superarán el número máximo de píxeles defectuosos definidos mediante nuestros estándares. Raramente, es posible que existan píxeles no visualizables; sin embargo, esto no afecta a la calidad de imagen ni a la vida del producto.

Modo de visualización admitido

Fuente entrada	Resolución (HxV)	Sincr. horizontal		Sincr. vertical		Frecuencia de píxeles [MHz]	Frecuencia de píxeles [MHz]
		Frecuencia (kHz)	Polaridad	Frecuencia (Hz)	Polaridad		
PC	640X350	31.47	P	70.1	N	25.18	Sep.
		37.86	P	85.1	N	31.5	Sep.
	640X400	37.86	N	85	P	31.5	Sep.
		31.47	N	60	N	25.175	Sep.
	640X480	35.00	N	66.7	N	30.24	Sep.
		37.86	N	72.8	N	31.5	Sep.
		37.5	N	75	N	31.5	Sep.
		43.27	N	85	N	36	Sep.
	720X400	31.47	N	70	P	28.322	Sep.
		35.16	P	56.3	N	36	Sep.
		37.88	P	60	P	40	Sep.
	800X600	48.08	P	72.2	P	50	Sep.
		46.87	P	75	P	49.5	Sep.
	832X624	53.67	P	85	P	56.25	Sep.
		49.73	N	75	N	57.28	Sep.
	1024X768	48.36	N	60	N	65	Sep.
		56.4	N	70	N	75	Sep.
		60.02	P	75	P	78.75	Sep.
		68.68	P	85	P	94.5	Sep.
	1152X864	67.5	P	75	P	108	Sep.
	1152X870	68.68	N	75	N	100	Sep.
	1280X768	47.78	N	60	P	79.5	Sep.
	1280X960	60	P	60	P	108	Sep.
	1280X1024	63.98	P	60	P	108	Sep.
		79.98	P	75	P	135	Sep.
	1440X900	55.94	N	60	P	106.5	Sep.
		70.64	N	75	P	136.75	Sep.
	1920X1080i	33.72	P	60	P	74.18	Sep.
		28.125	P	50	P	74.25	Sep.
Component	1280x720p	45	P	60	P	74.25	Sep.
		37.5	P	50	P	74.25	Sep.
	720x480p	31.5	P	60	P	27	Sep.
	720x576p	31.25	P	50	P	27	Sep.
	640X350	31.47	P	70.1	N	25.18	Sep.
		37.86	P	85.1	N	31.5	Sep.
	640X400	37.86	N	85	P	31.5	Sep.
	640X480	31.47	N	60	N	25.175	Sep.
		37.5	N	75	N	31.5	Sep.
	720X400	31.47	N	70	P	28.322	Sep.
	800X600	37.88	P	60	P	40	Sep.
		46.87	P	75	P	49.5	Sep.
	1024X768	48.36	N	60	N	65	Sep.
		60.02	P	75	P	78.75	Sep.

	1280X768	47.78	N	60	P	79.5	Sep.
	1280X960	60	P	60	P	108	Sep.
	1280X1024	63.98	P	60	P	108	Sep.
		79.98	P	75	P	135	Sep.
	1920x1080i	33.72	P	60	P	74.18	Sep.
HDMI		28.125	P	50	P	74.25	Sep.
	1280x720p	45	P	60	P	74.25	Sep.
		37.5	P	50	P	74.25	Sep.
	720x480p	31.5	P	60	P	27	Sep.
	720x576p	31.25	P	50	P	27	Sep.
	720x480i	15.73	P	60	P	13.5	Sep.
	720x576i	15.63	P	50	P	13.5	Sep.

Modo de tamaño compatible

O : Tamaño y Sobreexplorar se pueden configurar, x: Tamaño y Sobreexplorar no se pueden configurar,
 △: Tamaño se puede configurar

Fuente		Tamaño imagen				
Entrada	Tipo	Modo	Normal	Zoom 1	Zoom 2	16:9
HDMI	HD	1080i	O	△	△	O
		720p	O	△	△	O
		576p	O	△	△	O
	SD	480p	O	△	△	O
		576i	O	△	△	O
		480i	O	△	△	O
Component	DVI	VESA	△	x	x	△
	HD	1080i	O	△	△	O
		720p	O	△	△	O
		576p	O	△	△	O
	SD	480p	O	△	△	O
		576i	O	△	△	O
VÍdeo y S-VÍdeo	SD	480i	O	△	△	O
		576i	△	△	△	△
		480i	△	△	△	△
	HD	1080i	△	x	x	△
		720p	△	x	x	△
		576p	△	x	x	△
PC	SD	480p	△	x	x	△
		576i	△	x	x	△
		480i	△	x	x	△
	PC	16:9 Mode	△	x	x	△
		4:3	△	x	x	△
		Mode	△	x	x	△

Modo compatible de desplazamiento de posición

La función position no se admite en las entradas HDMI, Vídeo y S-Vídeo.
 Sobreexplorar: Desactivado

Fuente		Posición imagen (H/V)				
Entrada	Tipo	Modo	Normal	Zoom 1	Zoom 2	16:9
Component	HD	1080i	O	O	O	O
		720p	O	O	O	O
		576p	O	O	O	O
	SD	480p	O	O	O	O
		576i	O	O	O	O
		480i	O	O	O	O
	HD	1080i	O	x	x	O
		720p	O	x	x	O

PC	SD	576p	O	x	x	O
		480p	O	x	x	O
		576i	O	x	x	O
		480i	O	x	x	O
	PC	16:9	O	x	x	O
		Mode				
		4:3	O	x	x	O
		Mode				

» Sobreexplorar: Activado

Entrada	Fuente		Posición imagen (H/V)			
	Tipo	Modo	Normal	Zoom 1	Zoom 2	16:9
Component	HD	1080i	O	O	O	O
		720p	O	O	O	O
		576p	O	O	O	O
	SD	480p	O	O	O	O
		576i	O	O	O	O
		480i	O	O	O	O

DLP PROJECTOR
SP-D400S



Configuración básica

Instalación del proyector

Instale el proyector de manera que el haz del mismo quede perpendicular a la pantalla.



- Sitúe el proyector de manera que el objetivo esté en el centro de la pantalla.
 - Si la pantalla no está instalada en vertical, es posible que la imagen de la pantalla no sea un rectángulo.
 - No instale la pantalla en un entorno iluminado. Si la pantalla brilla en exceso, la imagen no se visualizará claramente.
 - Si instala la pantalla en un entorno iluminado, use cortinas.
 - Puede instalar el proyector en los siguientes lugares: Front.-Inf. / Front.-Sup. / Trasero-Inferior / Trasero-Sup.

(Para ver la configuración de la posición de instalación)

01 Para ver la imagen cuando instale el proyector detrás de la pantalla

Instale una pantalla semitransparente.

Seleccione **Menú > Configuración > Instalar > Trasero-Inferior**



02 Para visualizar la imagen al instalar el proyector delante de la pantalla

Instale el proyector por el lado donde mira la pantalla.

Seleccione **Menú > Configuración > Instalar > Front.-Inf.**



Ajuste del zoom y el enfoque



- 1
- Selector del zoom
- 2
- Anillo de enfoque

01 Puede ajustar el tamaño de la imagen dentro del alcance del zoom manipulando

el selector del zoom.

02 Enfoque la imagen en la pantalla utilizando el anillo de enfoque.

- 
- Si instala el producto en una ubicación fuera de la distancia de proyección especificada (consulte [Tamaño de pantalla y distancia de proyección](#)), no se puede ajustar el enfoque correctamente.

Nivelación con patas regulables



Para colocar a nivel el proyector, ajuste las patas regulables del proyector.

- 
- Se puede ajustar el nivel del proyector hasta 12 mm (una media de 3,4 grados).

Dependiendo de la posición del proyector, puede aparecer una distorsión de efecto angular.

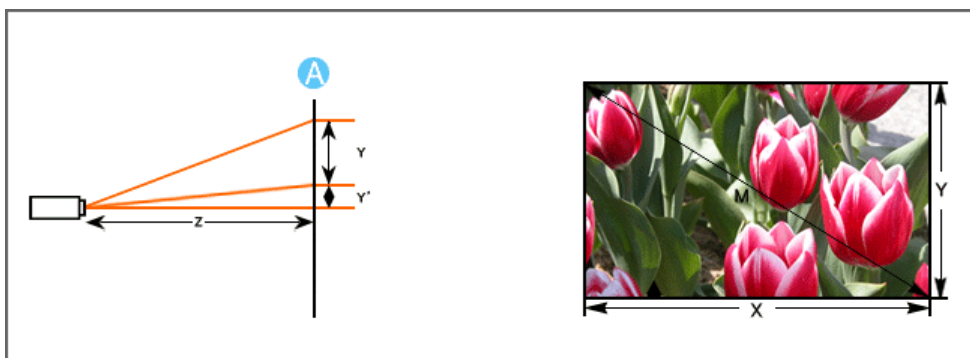
Tamaño de pantalla y distancia de proyección

Instale el proyector en una superficie plana y nivelada utilizando las patas regulables para obtener una calidad de imagen óptima. Si las imágenes no son claras, ajústelas utilizando el selector del zoom o el anillo de enfoque, o mueva el proyector hacia delante y hacia atrás.

Tamaño de la pantalla [pulgadas]	Horizontal (X:mm)	Vertical (Y:mm)	Máx (Z:mm)	Mín (Z:mm)	Desplazamiento (Y':mm)
30	609,6	457,2	1300	1110	57
40	812,8	609,6	1730	1480	76
50	1016,0	762,0	2150	1840	95
60	1219,2	914,4	2580	2210	114
70	1422,4	1066,8	3010	2570	133
80	1625,6	1219,2	3430	2940	152
90	1828,8	1371,6	3860	3300	171
100	2032,0	1524,0	4290	3670	191
110	2235,2	1676,4	4710	4040	210
120	2438,4	1828,8	5140	4400	229
130	2641,6	1981,2	5560	4770	248
140	2844,8	2133,6	5990	5130	267
150	3048,0	2286,0	6420	5500	286
160	3251,2	2438,4	6840	5860	305
170	3454,4	2590,8	7270	6230	324
180	3657,6	2743,2	7700	6600	343
190	3860,8	2895,6	8120	6960	362
200	4064,0	3048,0	8550	7330	381
210	4267,2	3200,4	8980	7690	400
220	4470,4	3352,8	9400	8060	419
230	4673,6	3505,2	9830	8420	438
240	4876,8	3657,6	10260	8790	457
250	5080,0	3810,0	10680	9160	476



➤ Este proyector se ha diseñado para mostrar imágenes de forma óptima en una pantalla con un tamaño de 80 ~ 120 pulgadas.



A. Pantalla



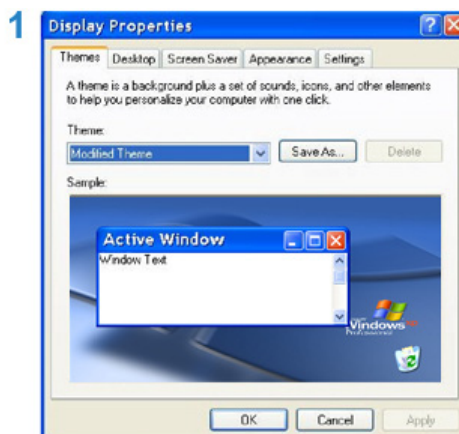
➤ Z: Distancia de proyección

➤ Y': Distancia desde el centro de la lente hasta la parte inferior de la imagen

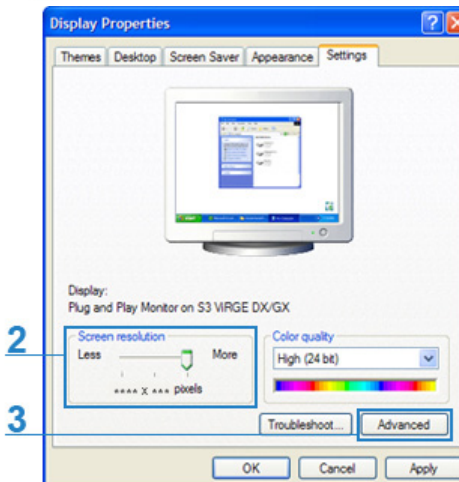
➤ Configuración del entorno del PC - Compruebe los siguientes elementos antes de conectar el PC al proyector.

1. Haga clic con el botón derecho del ratón en el fondo del escritorio de Windows y haga clic en [Propiedades].

Aparecerá la pestaña <Propiedades de pantalla>.

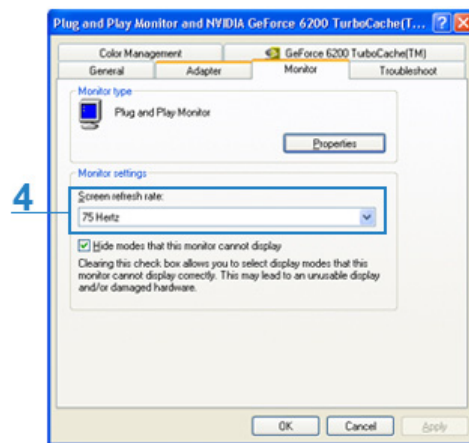


2. Haga clic en la pestaña [Configuración] y configure [Resolución de pantalla] de acuerdo con la [Resolución] que se describe en la [tabla de modo de visualización admitido](#) por este proyector. No tiene que cambiar la configuración de <Calidad del color>.



3. Pulse el botón [Avanzado]. Aparecerá otra ventana de propiedades.

4. Haga clic en la pestaña [Monitor] y defina <Frecuencia de actualización> de la pantalla de acuerdo con la <Frecuencia vertical> que se describe en la [tabla de modo de visualización admitido](#) por este proyector. Configure la frecuencia vertical y horizontal en vez de la <Frecuencia de actualización> de la pantalla.



5. Haga clic en botón [Aceptar] para cerrar la ventana y haga clic en el botón [Aceptar] de la ventana <Propiedades de la pantalla> para cerrar la ventana.
Es posible que el ordenador se reinicie automáticamente.

6. Apague el PC y conéctelo al proyector.



- ❖ El proceso puede variar dependiendo del tipo de ordenadores o de las versiones de Windows.
(Por ejemplo, [Propiedades] aparece en vez de [Propiedades (R)] como se muestra en 1.)
- ❖ Este aparato admite hasta 24 bits por píxel como calidad del color cuando se utiliza como un monitor de PC.
- ❖ Las imágenes proyectadas pueden diferir de las del monitor dependiendo del fabricante del monitor o de las versiones de Windows.
- ❖ Al conectar el proyector al PC, compruebe que la configuración del PC cumpla los ajustes de visualización admitidos por este proyector. En caso contrario, puede que tenga problemas con la señal.

| [Configuración básica](#) | [Conexión de la alimentación](#) | [Conexión al equipo de vídeo](#) |

Conexión de la alimentación



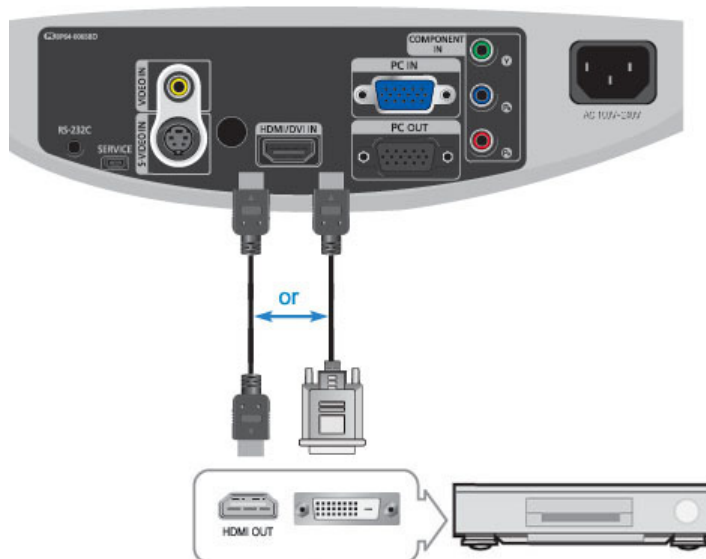
1. Parte posterior del proyector

- 01** Enchufe el cable de alimentación en el terminal de alimentación de la parte trasera del proyector.

| [Configuración básica](#) | [Conexión de la alimentación](#) | [Conexión al equipo de vídeo](#) |

Conexión al equipo de vídeo

➤ Conexión de un reproductor de DVD/decodificador de cable/satélite a HDMI/DVI



01 - Conexión mediante un cable HDMI/DVI

Conecte el terminal [HDMI/DVI IN] de la parte posterior del proyector con el terminal de salida DVI del reproductor de DVD/decodificador de cable/satélite mediante un cable HDMI/DVI.

- Conexión mediante un cable HDMI

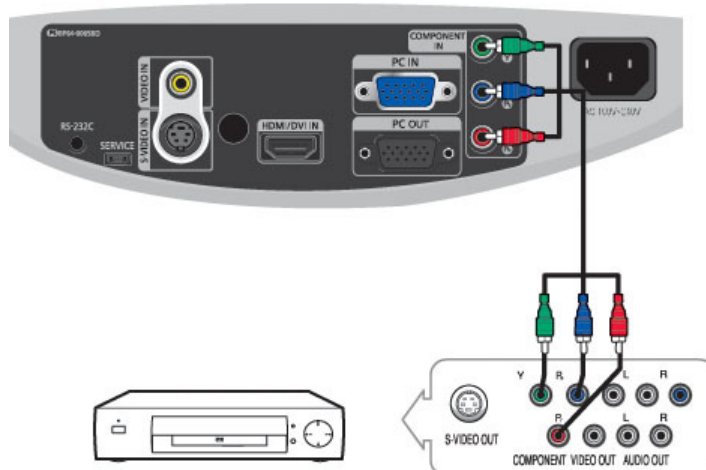
Conecte los terminales [HDMI/DVI IN] de la parte posterior del proyector con el terminal de salida HDMI del reproductor de DVD/decodificador de cable/satélite mediante un cable HDMI.

02 Una vez realizada la conexión, encienda el proyector y el reproductor de DVD/decodificador de cable/satélite.

➤ Uso del proyector

01 Encienda el proyector y pulse el botón [HDMI] para seleccionar <HDMI>.

➤ Conexión de un reproductor de DVD/decodificador de cable/satélite a través del terminal de componentes



01 Conecte el puerto de entrada [COMPONENT IN (Y/Pb/Pr)] de la parte posterior del proyector al puerto Component de la parte posterior del reproductor de DVD/decodificador de cable/satélite mediante el cable de componentes.

02 Una vez realizadas todas las conexiones, conecte los cables de alimentación del proyector y del DVD (o del dispositivo conectado al terminal de salida digital).

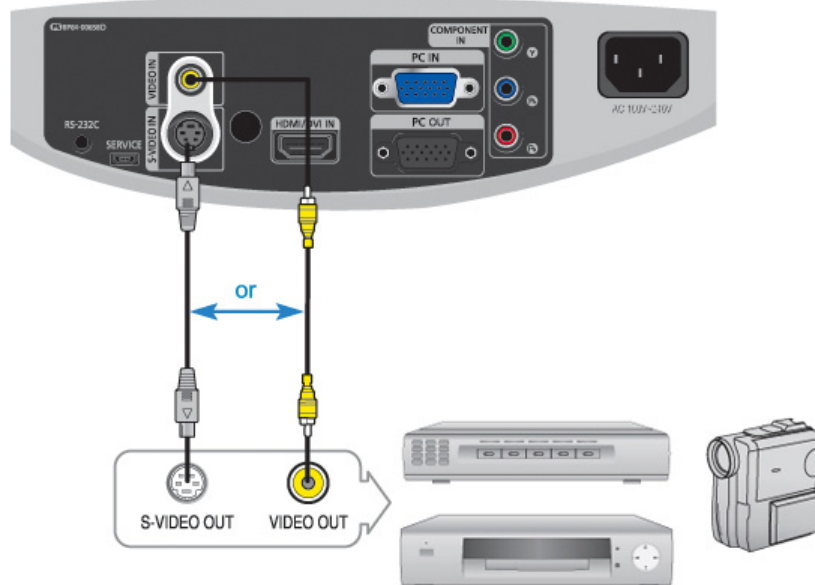
➤ Uso del proyector

- 01** Encienda el proyector y pulse el botón [COMP] para seleccionar <Componente>.



Los puertos de componentes aparecen marcados como (Y/PB/PR), (Y, B-Y, R-Y) o (Y, Cb, Cr) dependiendo del fabricante.

➤ Conexión de un aparato de vídeo/cámara de vídeo



- 01** Conecte el puerto de entrada [VIDEO IN (amarillo)] del proyector con el puerto VIDEO OUT (amarillo) del equipo de vídeo mediante el cable de vídeo.
- Si el equipo de vídeo tiene un puerto S-VIDEO OUT, conéctelo al puerto de entrada [S-VIDEO IN] del proyector. Gracias a la conexión S-VIDEO se consigue una mayor calidad visual.
- 02** Una vez conectados los dispositivos, conecte el cable de alimentación del proyector y el aparato de vídeo.

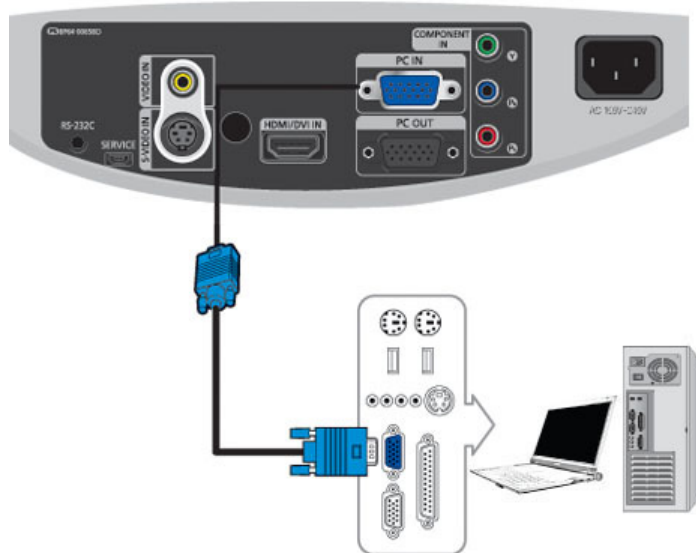
➤ Uso del proyector

- 01** Encienda el proyector y pulse el botón [VIDEO] para seleccionar "Vídeo".
- 02** Conecte el proyector al equipo de vídeo a través del cable <S-Vídeo> y pulse el botón [S-VIDEO] para seleccionar S-Vídeo. Cuando no esté disponible el modo Compuesto, compruebe que los cables de vídeo estén en su sitio.



- Compruebe que el proyector y el equipo de vídeo estén apagados antes de conectar los cables.
- Este proyector no admite sonido. (Para el sonido necesita un sistema de audio independiente.)

➤ Conexión a PC



01 Conecte el puerto [PC IN] de la parte posterior del proyector al puerto de salida del monitor del PC mediante el cable de vídeo del PC.

02 Una vez completadas las conexiones, conecte ambos cables de alimentación, el del proyector y el del PC.



Este producto admite la función plug and play, por ello no es necesario instalar un controlador en el ordenador.

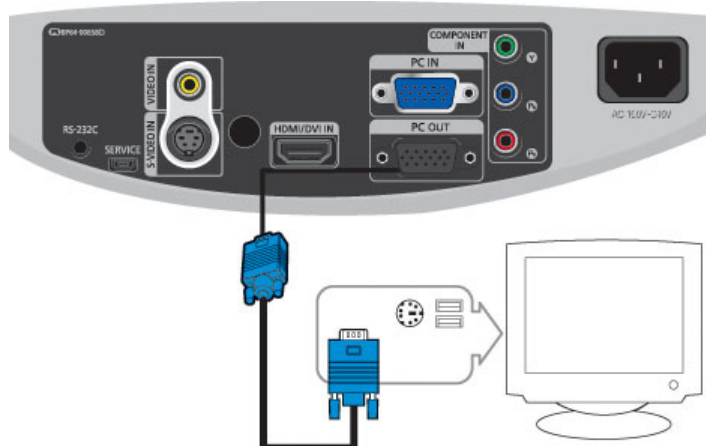
► Uso del proyector

- 01** Encienda el proyector y pulse el botón [PC] para seleccionar <PC>. Si no está disponible el Modo PC, compruebe que los cables de vídeo de PC estén en su sitio.
- 02** Encienda el PC y ajuste el **entorno del PC** si es necesario.
- 03** Ajuste la pantalla .(**Ajuste automático**)



El sonido procede de los altavoces del PC.

► Conexión de dispositivos de vídeo (monitor, televisor, etc.)



- 01** - Cuando se utiliza la salida D-Sub (analógica) a través de otro dispositivo de vídeo (monitor, televisor, etc.). Conecte el terminal de salida PC OUT del proyector y el terminal D-sub del dispositivo de vídeo mediante un cable D-sub.
- 02** Tras la realizar conexión, encienda el proyector y el dispositivo de vídeo (monitor, televisor, etc.).



La función PC OUT sólo está activa cuando el proyector se ha conectado a un dispositivo externo a través del terminal de entrada [PC IN].

DLP PROJECTOR
SP-D400S



 Entrada


* Haga clic en el botón Reproducir (▶)/Parar (■) en la tabla inferior para ver el archivo de video.

Ajuste de pantalla	Descripción	Reproducir/Parar
Fuentes	Puede seleccionar un dispositivo conectado al proyector para visualizarlo.	
1) Componente	4) PC	▶ ■
2) S-Video	5) HDMI	
3) Video		
Editar nombre	Puede modificar los nombres de los dispositivos conectados al proyector.	
1) Video	7) Receptor DVD	▶ ■
2) DVD	8) Juego	
3) Cable STB	9) Videocámara	
4) HD STB	10) DVD combo	
5) Satélite STB	11) PC	
6) Receptor AV		

 Imagen



* Haga clic en el botón Reproducir (▶)/Parar (⏏) en la tabla inferior para ver el archivo de vídeo.

Ajuste de pantalla	Descripción	Reproducir/Parar
Modo	Seleccione un estado de pantalla personalizado para su proyector o cambie el modo de pantalla, como sea necesario. 1) Modo - Dinámico Seleccione este modo para obtener imágenes más brillantes y nítidas en el modo estándar. - Estándar Es el modo de imagen optimizado para la señal de emisión estándar. - Monitor 1 Es el modo de imagen más brillante apropiado para una presentación. - Monitor 2 Es el modo de imagen cuando se ha optimizado el brillo para visualizar texto. - Película Es el modo de imagen optimizado para ver películas en un ambiente oscuro. - Juego Selecciónelo para disfrutar de sensaciones más vívidas en los juegos. - Deportes Proporciona una calidad óptima de imagen para los deportes. Usted disfrutará de imágenes más emocionantes. - Usuario Seleccione estos modos si desea ver la pantalla en un modo de pantalla personalizado. ▶ El valor predeterminado es [Monitor1].	 Modo
	2) Contraste : Se utiliza para ajustar el contraste entre el objeto y el fondo. 3) Brillo : Se utiliza para ajustar el brillo de toda la imagen. 4) Nitidez : Se utiliza para ajustar el contorno del objeto con más o menos nitidez. 5) Color : Se utiliza para ajustar el color con más o menos densidad. ▶ Sólo puede ajustar el Color en los modos [S-Vídeo] y [Vídeo]. 6) Matiz : Se utiliza para obtener un color de los objetos más natural intensificando el verde o el rojo. ▶ Sólo puede ajustar el matiz en los modos [S-Vídeo] y [Vídeo].	 Contraste Brillo Nitidez Color Matiz
	7) Temperatura color : Es posible cambiar el matiz de toda la pantalla para que se adapte a las necesidades del usuario.	

	► No se puede usar en los modos [Monitor 1] y [Deportes]. - 5500K : Se utiliza para proporcionar una calidad de imagen óptima para películas en blanco y negro. - 6500K : Es la temperatura de color que se aplica en la mayoría de las producciones cinematográficas y facilita la representación del color más precisa. - 8000K : La temperatura del color adecuada para lugares con bastante luminosidad y guardados en el modo de imagen Dinámico. Se refuerzan la nitidez y el brillo. - 9300K : La temperatura del color adecuada para lugares con mucha luminosidad, como una tienda. 1) Temperatura color 2) Rojo + 3)Verde + 4)Azul + 5) Rojo - 6) Verde - 7)Azul -	 Temperatura color  Rojo + Verde + Azul + Rojo - Verde - Azul -
	8) Gamma : Una función de compensación de la imagen que controla la configuración de acuerdo con las propiedades del video. ► No se puede usar en los modos [Monitor 1] y [Deportes]. - Película : Gama de película para el ajuste de la imagen. - Vídeo : Modo gama normal que se ajusta a una pantalla de televisor. - Gráfico : El modo de gama apropiado para la pantalla del ordenador y vídeos con alta luminosidad.	 Gamma
	9) Guardar : Se usa para guardar la configuración de imagen personalizada.	 Guardar
	10) Restablecer : Restaura los ajustes predeterminados de fábrica.	 Restablecer
Tamaño	Se puede seleccionar un tamaño de pantalla acorde con el tipo de escena. ► Consulte "Modo de tamaño compatible". 1) Normal 2) Zoom 1 3) Zoom 2 4) 16 : 9	
Posición	Ajuste la posición de la pantalla si los bordes no están alineados. ► Consulte "Modo compatible de desplazamiento de posición".	
Digital NR	Si aparece una línea de puntos o si la pantalla tiembla, puede ver la imagen con una mejor calidad visual si activa la función de reducción de ruido. 1) Des. 2) Activado	
Nivel de negro	Mediante la función Nivel de negro podrá definir el nivel de luz de la parte más oscura de la señal de vídeo, de manera que pueda ver claramente las áreas oscuras de la pantalla. ► Nivel de negro sólo se puede seleccionar en los modos [Video], [S-Video] y [HDMI]. ► Para los modos [Video] y [S-Video] 1) 0IRE : Ajusta a nivel bajo la luz de la zona más oscura de la señal de vídeo. Si la configuración no se ajusta a la señal de entrada, la pantalla oscura adquiere un tono blanquecino. 2) 7.5IRE : Ajusta a nivel alto la luz de la zona más oscura de la señal de vídeo. Si la configuración no se ajusta a la señal de entrada, es posible que la pantalla oscura se saturate y no aparezca correctamente. ► Para el modo [HDMI] 1) Bajo: Configure la norma del brillo de las señales oscuras en un valor bajo. Si la señal de entrada es un tipo "HDMI-Video", las pantallas poco nítidas se ven normalmente. 2) Normal: Configure la norma del brillo de las señales oscuras en un valor alto.	

Si la señal de entrada es un tipo **"HDMI-PC"**, las pantallas oscuras se ven brillantes.

Sobreexplorar Gracias a esta función puede cortar el borde de una película que incluya información, imágenes o sonidos innecesarios.

► Consulte **"Modo de tamaño compatible"**.

1) Des.

2) Activado



Modo de película

Mediante esta función puede configurar el modo de visualización optimizado para la reproducción mientras ve una película. El Modo de película proporciona una óptima configuración para la visualización de películas.

► El Modo de película sólo se admite en [Video], [S-Vídeo] y [Componente] .

1) Des.

2) Activado



PC

Elimina o reduce el ruido que origina una calidad de pantalla inestable, como que ésta tiemble. Si el ruido no se elimina con el ajuste Fino, ajuste la frecuencia al máximo y, a continuación, ejecute el ajuste Fino de nuevo.



Sólo está activado en el entorno PC.

- 1) **Ajuste automático** : Se utiliza para ajustar automáticamente la frecuencia y la fase de la pantalla del PC.
- 2) **Grueso** : Se utiliza para ajustar la frecuencia cuando aparecen líneas verticales en la pantalla del PC.
- 3) **Fino** : Se utiliza para hacer una sintonización fina en la pantalla del PC.
- 4) **Restablecer** : Mediante esta función puede devolver los valores predeterminados de fábrica a la configuración del menú PC.



Ajuste automático



Grueso



Fino



Restablecer

Zoom

Se puede agrandar una parte concreta de la pantalla para verla con más detalle.

1) x1

2) x2

3) x4



| [Entrada](#) | [Imagen](#) | [Configuración](#) | [Opción](#) |

Configuración



* Haga clic en el botón Reproducir (▶) / Parar (■) en la tabla inferior para ver el archivo de vídeo.

Ajuste de pantalla	Descripción	Reproducir/Parar
Instalar	Para remediar posibles deficiencias del lugar de instalación, se pueden invertir las imágenes proyectadas vertical y horizontalmente. 1) Front.-Inf. : Imagen normal 2) Front.-Sup. : Imagen invertida horizontal y verticalmente 3) Trasero-Inferior : Imagen invertida horizontalmente 4) Trasero-Sup : Imagen invertida verticalmente	
Modo de lámpara	Se utiliza para definir el brillo de la imagen ajustando la cantidad de luz generada por la lámpara. 1) Eco : Mediante esta función puede ajustar el nivel de luz de la lámpara de manera que pueda ver películas cómodamente en la pantalla, aunque el entorno sea oscuro. También reduce el consumo de energía y prolonga la vida de la lámpara. 2) Brillo : Se utiliza para aumentar el brillo en una luz ambiental relativamente alta. Puesto que este modo aumenta el nivel de luz de la lámpara, puede que perciba más ruido, producido al enfriarse el proyector.	 Eco  Brillo
V-Keystone	Si las escenas de vídeo están distorsionadas o desequilibradas, se pueden compensar con esta función vertical Keystone.	
Fondo	Cuando no hay señal de la emisora o del dispositivo externo conectado al proyector, la pantalla se pone de color azul o negro. Si se recibe una señal, el color de fondo del escritorio desaparece y se muestra una pantalla normal. 1) Azul 2) Negro	
Test del Patrón	Se genera mediante el propio proyector. Se utiliza como base para una mejor instalación del proyector. 1) Sombreado : Puede comprobar si la imagen está o no distorsionada. 2) Formato imagen : Puede comprobar tamaños de formatos de imagen como 1.33 : 1 o 1.78 : 1. 3) Rojo : Pantalla roja, sólo para ajuste de color. 4) Verde : Pantalla verde, sólo para ajuste de color. 5) Azul : Pantalla azul, sólo para ajuste de color. 6) Blanco : Pantalla blanca, sólo para ajuste de color. 7) 6500K_Blanco : Pantalla blanca, muestra el color de blancos más brillante posible. ► Los colores rojo / verde / azul de los patrones de prueba sólo se utilizan para los procedimientos de ajuste de color, y es posible que no estén en conformidad con los colores reales visualizados durante la reproducción de vídeo.	
Restablecer predefinidos	Mediante esta función puede devolver los valores de fábrica predeterminados a las diversas configuraciones.	



* Haga clic en el botón Reproducir (▶)/Parar (■) en la tabla inferior para ver el archivo de vídeo.

Ajuste de pantalla	Descripción	Reproducir/Parar
Idioma	Puede seleccionar el idioma de la pantalla de menú. 1) English 7) Nederlands 2) Deutsch 8) Português 3) Français 9) Русский 4) Italiano 10) 中国語 5) Svenska 11) 한국어 6) Español	 
Opción menú	Se puede ajustar la configuración relacionada con la pantalla de menús. 1) Posición : Se puede mover la ubicación de los menús a una nueva posición (arriba, abajo, a la izquierda o a la derecha). 2) Transparenc. : Selecciona la transparencia de la pantalla de menús. 1) Opaco 2) Alto 3) Medio 4) Bajo 3) Mostrar hora : Se puede definir la hora de visualización de la pantalla de menús. 1) 5 s 5) 90 s 2) 10 s 6) 120 s 3) 30 s 7) Seguir act. 4) 60 s	  Posición   Transparenc.   Mostrar hora
Encendido autom.	1) Activado: Cuando se suministra energía, el producto empieza a funcionar automáticamente. 2) Des.: Cuando se suministra energía, el producto entra en el modo de suspensión. Para hacer funcionar el producto se ha de pulsar el botón de alimentación del mando a distancia o del panel.	 
Temporizador	1) Des. : Funciona continuamente hasta que se apaga manualmente. 2) 10 Min/20 Min/30 Min : Una vez cumplida la hora configurada, el proyector se pone en el modo de suspensión. ▶ Esta función sólo se ejecuta cuando el estado de no hay señal se mantiene continuamente.	 
Información	Puede comprobar las señales de la fuente externa, la configuración de la imagen, el ajuste de la imagen del PC y el tiempo de uso de la lámpara.	 

DLP PROJECTOR
SP-D400S





5 Solución de problemas

1 Precauciones

2 Descripción general del producto

3 Conexiones

4 Ajuste de pantalla

5 Solución de problemas

6 Información adicional

| Lista de comprobación antes de informar de un problema |

Lista de comprobación antes de informar de un problema

> Instalación y conexión

Síntomas	Solución del problema
No hay alimentación.	• Compruebe las conexiones del cable de alimentación.
Deseo instalar el proyector en el techo.	• El soporte de instalación en el techo se vende por separado. Póngase en contacto con el distribuidor local del producto.
La fuente externa no se ha seleccionado.	• Asegúrese de que el cable de conexión (vídeo) está debidamente conectado al puerto adecuado. A menos que estén conectados correctamente, el dispositivo no está disponible.

> Menú y mando a distancia

Síntomas	Solución del problema
El mando a distancia no funciona.	• Compruebe el ángulo y la distancia del mando a distancia. Retire cualquier obstáculo que interfiera entre el mando a distancia y el producto. • La luz directa de las bombillas de 3 vías o de otro dispositivo de luz sobre el sensor del proyector puede afectar a la sensibilidad y hacer que el mando a distancia no funcione correctamente. • Compruebe si la pila del mando a distancia está descargada. • Compruebe si el indicador de la parte superior del proyector está encendido.
No es posible seleccionar un menú.	• Compruebe que el menú aparezca de color gris. Hay un menú de color gris no disponible.

> Pantalla y fuente externa

Síntomas	Solución del problema
No se pueden ver imágenes.	• Asegúrese de que el cable de alimentación del proyector está en su sitio. • Asegúrese de que ha seleccionado la fuente de entrada correcta. • Asegúrese de que los conectores estén adecuadamente conectados a los puertos en la parte posterior del proyector. • Compruebe las pilas del mando a distancia. • Asegúrese de que los ajustes <Color>, <Brillo> no se encuentran en su límite inferior.
Color pobre.	• Ajuste el <Matiz> y el <Contraste>.
Imágenes poco claras.	• Ajuste el enfoque. • Compruebe que la distancia de proyección está demasiado lejos o demasiado cerca de la pantalla.
Ruido extraño.	• Si continúa apareciendo el sonido extraño, póngase en contacto con nuestro centro de servicio técnico.
Se enciende el LED de funcionamiento.	• Consulte el contenido de Soluciones para el funcionamiento anormal de los LED.
Aparecen líneas en pantalla.	• Es posible que aparezcan líneas de interferencias para el modo PC en caso de discrepancia de frecuencia.
No es posible ver la imagen desde los dispositivos externos.	• Verifique el funcionamiento del dispositivo externo y compruebe si opciones tales como Brillo y Contraste del menú <Modo> del proyector han cambiado.

Sólo aparece la pantalla en color azul.

- Asegúrese de conectar correctamente los dispositivos externos. Compruebe de nuevo los cables de conexión.

La pantalla aparece en blanco y negro o colores extraños / pantalla demasiado oscura o demasiado clara.

- Los elementos ajustables del menú Imagen personal deben estar correctamente definidos.
- Ejecute <Restablecer predefinidos> si desea restaurar los valores predefinidos de fábrica.

DLP PROJECTOR
SP-D400S



Cuidados y mantenimiento

Para limpiar el exterior y el objetivo del proyector

Limpe el proyector con un paño suave y seco.

- ❖ No limpie el proyector con sustancias inflamables como benceno, disolventes o un paño húmedo ya que pueden causar desperfectos.
- ❖ No toque el proyector con las uñas ni otros objetos afilados ya que podría arañar la superficie.



Para limpiar el interior del proyector

Para la limpieza del interior del proyector, acuda al centro de servicio técnico o a un distribuidor. (Con cargos)

- ❖ Póngase en contacto con su distribuidor o con un centro de servicio técnico si ha entrado polvo u otras sustancias en el interior del proyector.



Sustitución de lámpara

Precauciones sobre la sustitución de la lámpara

- ❖ La lámpara del proyector es un consumible. Con el fin de conseguir el mejor rendimiento, sustituya la lámpara de acuerdo con período de utilización. Puede ver el tiempo de uso de la lámpara en la pantalla de información (botón INFO).
- ❖ Utilice la lámpara recomendada al sustituirla. Las especificaciones de la lámpara se definen en el manual del usuario. Sustitúyala por el mismo modelo que se facilita con el proyector.
 - Nombre de modelo de la lámpara: 280W Philips fusion lamp
 - Fabricante de la lámpara: Philips Lighting
 - Duración de la lámpara: 2.500 horas
 - Tipo de lámpara: 280W UHP
- ❖ Compruebe que el cable de alimentación esté desenchufado antes de sustituir las lámparas.
- ❖ Aunque el cable de alimentación se haya desconectado, la lámpara estará caliente. Deje que se enfríe durante al menos 1 hora antes de cambiarla.
- ❖ La lámpara se encuentra en el lado posterior izquierdo del proyector.
- ❖ Antes de girar el proyector para cambiar la lámpara, cúbralo con un paño suave en una superficie nivelada.
- ❖ No deje la lámpara antigua cerca de objetos inflamables o al alcance de los niños. Hay riesgo de quemaduras o de heridas.
- ❖ Elimine la suciedad o los materiales extraños existentes alrededor o en el interior de la unidad de la lámpara utilizando un dispositivo de vaciado adecuado.
- ❖ Cuando maneja la lámpara, evite tocar cualquier parte que no sea los sujetadores. Si se manipula la lámpara incorrectamente, la calidad de la pantalla puede resultar afectada y reducirse la duración de la lámpara.

❖ El proyector no funcionará normalmente si la cubierta no se cierra completamente tras la sustitución de la lámpara. Si el proyector no funciona con normalidad, consulte [Indicaciones de los LED](#).

Procedimiento de sustitución de la lámpara

- 1 La lámpara está muy caliente y funciona con un gran voltaje. Antes de cambiar la lámpara, deje que se enfríe durante al menos 1 hora después de desenchufar el cable de alimentación.
- 2 La lámpara se encuentra en la parte inferior del producto. Coloque el producto con la parte inferior hacia arriba y retire los tornillos que sujetan la cubierta de la lámpara.

* Cuando ponga el producto con la parte inferior hacia arriba, debe hacerlo sobre un paño suave para evitar que se raye.
- 3 Deslice y abra la cubierta en la dirección de la flecha, como se muestra en la ilustración.



- 4 Quite los tornillos, como se muestra en la ilustración.
- 5 Como se muestra en la ilustración, levante los sujetadores de la lámpara y saque ésta.



❖ El montaje de la lámpara se hace en el orden inverso al del desmontaje.

| [Cuidados y mantenimiento](#) | [Contactar con SAMSUNG en todo el mundo](#) | [Otros](#) | [Autoridad](#) |

 Contactar con SAMSUNG en todo el mundo

Si tiene cualquier comentario o pregunta referentes a los productos Samsung, póngase en contacto con un centro de atención al cliente de SAMSUNG.

North America		
U.S.A	1-800-SAMSUNG(726-7864)	http://www.samsung.com/us
CANADA	1-800-SAMSUNG(726-7864)	http://www.samsung.com/ca
MEXICO	01-800-SAMSUNG(726-7864)	http://www.samsung.com/mx

Latin America		
ARGENTINE	0800-333-3733	http://www.samsung.com/ar
BRAZIL	0800-124-421 4004-0000	http://www.samsung.com/br

CHILE	800-SAMSUNG(726-7864)	http://www.samsung.com/cl
COLOMBIA	01-8000112112	http://www.samsung.com/co
COSTA RICA	0-800-507-7267	http://www.samsung.com/latin
ECUADOR	1-800-10-7267	http://www.samsung.com/latin
EL SALVADOR	800-6225	http://www.samsung.com/latin
GUATEMALA	1-800-299-0013	http://www.samsung.com/latin
HONDURAS	800-7919267	http://www.samsung.com/latin
JAMAICA	1-800-234-7267	http://www.samsung.com/latin
NICARAGUA	00-1800-5077267	http://www.samsung.com/latin
PANAMA	800-7267	http://www.samsung.com/latin
PUERTO RICO	1-800-682-3180	http://www.samsung.com/latin
REP. DOMINICA	1-800-751-2676	http://www.samsung.com/latin
TRINIDAD & TOBAGO	1-800-SAMSUNG(726-7864)	http://www.samsung.com/latin
VENEZUELA	0-800-100-5303	http://www.samsung.com/latin

Europe		
AUSTRIA	0810 - SAMSUNG(7267864, € 0.07/min)	http://www.samsung.com/at
BELGIUM	02 201 2418	http://www.samsung.com/be (Dutch) http://www.samsung.com/be_fr (French)
CZECH REPUBLIC	800 - SAMSUNG (800-726786)	http://www.samsung.com/cz
Distributor pro Českou republiku: Samsung Zrt., česká organizační složka, Oasis Florenc, Sokolovská394/17, 180 00, Praha 8		
DENMARK	8 - SAMSUNG(7267864)	http://www.samsung.com/dk
EIRE	0818 717 100	http://www.samsung.com/ie
FINLAND	30 - 6227 515	http://www.samsung.com/fi
FRANCE	3260 dites 'SAMSUNG' (€ 0,15/Min) 0825 08 65 65 (€ 0.15/Min)	http://www.samsung.com/fr
GERMANY	01805 - SAMSUNG (7267864, € 0.14/Min)	http://www.samsung.de
HUNGARY	06-80-SAMSUNG (726-7864)	http://www.samsung.com/hu
ITALIA	800-SAMSUNG (726-7864)	http://www.samsung.com/it
LUXEMBURG	02 261 03 710	http://www.samsung.com/lu
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	http://www.samsung.com/nl
NORWAY	3 - SAMSUNG(7267864)	http://www.samsung.com/no
POLAND	0 801 1SAMSUNG(172678) 022 - 607 - 93 - 33	http://www.samsung.com/pl
PORTUGAL	808 20 - SAMSUNG (7267864)	http://www.samsung.com/pt
SLOVAKIA	0800-SAMSUNG (726-7864)	http://www.samsung.com/sk
SPAIN	902 - 1 - SAMSUNG (902 172 678)	http://www.samsung.com/es
SWEDEN	075 - SAMSUNG(726 78 64)	http://www.samsung.com/se
SWITZERLAND	0848 - SAMSUNG(7267864, CHF 0.08/min)	http://www.samsung.com/ch
U.K	0845 SAMSUNG (7267864)	http://www.samsung.com/uk

ESTONIA	800-7267	http://www.samsung.com/ee
LATVIA	8000-7267	http://www.samsung.com/lv
LITHUANIA	8-800-77777	http://www.samsung.com/lt
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500	http://www.samsung.com/kz_ru
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	
RUSSIA	8-800-555-55-55	http://www.samsung.ru
TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
UKRAINE	8-800-502-0000	http://www.samsung.ua
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	http://www.samsung.com/kz_ru

Asia Pacific		
AUSTRALIA	1300 362 603	http://www.samsung.com/au
	800-810-5858	
CHINA	400-810-5858	http://www.samsung.com/cn
	010-6475 1880	
	HONG KONG: 3698 - 4698	http://www.samsung.com/hk
INDIA	3030 8282	
	1-800-3000-8282	http://www.samsung.com/in
	1800 110011	
INDONESIA	0800-112-8888	http://www.samsung.com/id
JAPAN	0120-327-527	http://www.samsung.com/jp
MALAYSIA	1800-88-9999	http://www.samsung.com/my
NEW ZEALAND	0800 SAMSUNG (0800 726 786)	http://www.samsung.com/nz
PHILIPPINES	1-800-10-SAMSUNG(726-7864)	
	1-800-3-SAMSUNG(726-7864)	http://www.samsung.com/ph
	02-5805777	
SINGAPORE	1800-SAMSUNG(726-7864)	http://www.samsung.com/sg
THAILAND	1800-29-3232, 02-689-3232	http://www.samsung.com/th
TAIWAN	0800-329-999	http://www.samsung.com/tw
VIETNAM	1 800 588 889	http://www.samsung.com/vn

Middle East & Africa		
SOUTH AFRICA	0860-SAMSUNG(726-7864)	http://www.samsung.com/za
TURKEY	444 77 11	http://www.samsung.com/tr
U.A.E	800-SAMSUNG(726-7864)	http://www.samsung.com/ae
	8000-4726	



» **Puerto ANTENNA IN (Entrada de antena)**

Es el puerto para conectar una antena de televisión, mediante un cable coaxial. Se utiliza generalmente para ver programas de emisión pública.

» **Nivel de negro**

El Nivel de negro configura el nivel de luz de la parte más oscura de la señal de vídeo para que se ajuste a la capacidad de nivel de negro de la pantalla, de manera que los usuarios puedan ver claramente imágenes oscuras. Si la configuración no se ajusta a la señal de entrada, es posible que la pantalla oscura se sature y no aparezca correctamente o que la pantalla oscura aparezca blanquecina.

» **Emisión por cable**

La emisión por cable emite programas a través del cable en lugar de las ondas de radio. Si desea ver emisiones por cable debe suscribirse a su proveedor local de emisiones por cable e instalar un receptor adicional.

» **Estándar de color**

Un estándar de color predeterminado, definido por el estándar de emisión del área o país correspondiente.

» **Temperatura color**

La temperatura del color es una forma simplificada de describir las propiedades espectrales de una fuente de luz: baja implica una luz más cálida (más amarilla o roja); alta implica una luz más fría (más azul).

» **Puerto COMPOSITE IN**

Un puerto COMPOSITE IN es un puerto general de entrada de vídeo (amarillo). La crominancia y la luminancia se transmiten por el mismo cable de 75 ohmios.

» **Puerto Component (verde, azul, rojo)**

El puerto Component transmite por separado las señales de luminancia y proporciona la mejor calidad entre todos los tipos de conexión de vídeo.

» **Emisión digital**

La emisión digital es una señal de televisión digitalizada y transmitida de acuerdo con las especificaciones para la emisión digital terrestre de los EE.UU. (ATSC).

» **DVD - (Disco versátil digital)**

DVD is a large capacity media disk that can save multimedia content such as video, games, audio applications, etc. using MPEG-2 video compression technology on a CD size disc.

» **DLP (Tratamiento digital de la luz)**

DLP es una tecnología de visualización digital que utiliza un panel DMD desarrollado por TI (Texas Instruments) de los EE.UU.

» **DLP HD2, DC2, DC3**

Grado del panel DMD.

» **DMD (Dispositivo digital de microespejos)**

Un panel DMD está desarrollado por la tecnología DLP. Consta de espejos microscópicos, donde cada espejo es un píxel.

» **Entrada externa**

La entrada externa conecta dispositivos de vídeo como un videgrabador, una cámara de vídeo, un receptor DTV, un DVD, etc., al proyector, como fuente de vídeo.

» **Modo Gamma**

El modo Gamma compensa la señal de vídeo producida por dispositivos de pantalla analógica como una del tipo CRT (Tubo de rayos catódicos) de manera que la señal de vídeo aparezca claramente en una pantalla digital.

» **HDMI**

► HDMI (interfaz multimedia de alta definición) es una interfaz que permite la transmisión de señales digitales de audio y de vídeo mediante un solo cable.

► La diferencia entre los dispositivos HDMI y DVI es que el HDMI es más pequeño y tiene instalada la función de codificación HDCP (protección alta de la copia digital del ancho de banda).

» **Sobreexplorar**

La sobreexploración corta el borde de una película que incluye información, imágenes o sonidos innecesarios. En el caso de las señales de vídeo extremadamente deficientes, es posible que aparezcan en la pantalla algunas señales de vídeo innecesarias.

» **Puerto RS-232C (Puerto de entrada de servicio)**

Se proporciona este puerto para los servicios. Este puerto proporciona transmisión de datos, de acuerdo con el estándar de comunicación RS-232C.

» **Puerto S-Video IN**

Esto se llama supervideo. S-Vídeo es un tipo de señal de vídeo que tiene el brillo del vídeo y la señal del color separados, con el fin de proporcionar una mejor calidad visual.

» **Emisión por satélite**

La emisión por satélite emite programas vía satélite, de manera que el programa se pueda ver en todas las áreas, con una alta calidad sonora y visual. Se proporcionan aproximadamente 100 canales, incluidos los de emisión pública. Si desea ver

emisiones por satélite debe instalar un receptor adicional.

| [Cuidados y mantenimiento](#) | [Contactar con SAMSUNG en todo el mundo](#) | [Otros](#) | [Autoridad](#) |



La información de este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.

© 2008 Samsung Electronics Co., Ltd. Reservados todos los derechos.

Se prohíbe terminantemente la reproducción en cualquier formato sin el consentimiento por escrito de Samsung Electronics Co., Ltd.

Samsung Electronics Co., Ltd. no se responsabiliza de los errores que pueda contener este documento ni de los daños incidentales o como consecuencia de la instalación, funcionamiento o uso de este material.



MÉXICO

IMPORTADO POR: AV. PRESIDENTE MASARIK #111 INT701
COL. CHAPULTEPEC MORALES C.P.11570
DELEGACION MIGUEL HIDALGO MEXICO. DISTRITO FEDERAL
Tel.: 01-55-5747-5100 / 01-800-726-7864

DLP PROJECTOR
SP-D400S

